



Berna,

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Revisione della legge federale sulla circolazione delle specie di fauna e di flora protette: avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

in data 14 agosto 2019 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di avviare una procedura di consultazione sulla modifica della legge federale sulla circolazione delle specie di fauna e di flora protette presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello svizzere dell'economia, le cerchie interessate e il governo del Principato del Liechtenstein.

Vi invitiamo a farci pervenire le vostre osservazioni per e-mail entro il

20 novembre 2019.

La modifica della legge federale sulla circolazione delle specie di fauna e di flora protette (LF-CITES) intende attuare la mozione 15.3958 Barazzone «Inasprire le sanzioni penali contro il commercio illegale di specie minacciate», adottata dal Parlamento. In questa occasione si mira inoltre ad apportare miglioramenti e aggiornamenti puntuali nella LF-CITES, in particolare nell'ambito dei divieti di importazione e degli obblighi di informazione di persone che offrono in vendita pubblicamente esemplari di specie protette.

Vi invitiamo quindi a prendere posizione sull'avamprogetto e sulle spiegazioni presenti nel rapporto esplicativo.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html#DFI>



Se fosse necessaria in forma cartacea, la documentazione può essere richiesta al seguente indirizzo:

Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria, Divisione Affari internazionali, Michelle Vock, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna
(tel. 058 462 55 14, e-mail: michelle.vock@blv.admin.ch).

Ci impegniamo a pubblicare documenti facilmente accessibili ai sensi della legge sui disabili (RS 151.3). Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri possibilmente in forma elettronica (sia in formato PDF che in formato Word) entro il termine indicato, al seguente indirizzo di posta elettronica: vernehmlassungen@blv.admin.ch. Utilizzare esclusivamente il modulo previsto, reperibile su: <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pending.html#DFI>

In vista di eventuali chiarimenti, vi chiediamo anche di indicare le informazioni di contatto della vostra persona responsabile.

Per rispondere a eventuali domande è a vostra disposizione Matthias Lörtscher (tel. 058 463 81 59; e-mail: matthias.loertscher@blv.admin.ch).

Vi ringraziamo per la preziosa collaborazione e porgiamo cordiali saluti.

Alain Berset